



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 19 de septiembre de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$48 MILLONES EN SUBVENCIONES PARA PROYECTOS EN LA AVIACIÓN, LOS FERROCARRILES Y EL TRÁNSITO EN TODO EL ESTADO

Subvenciones para apoyar mejoras en toda la infraestructura de transporte en Nueva York

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy que se han otorgado subvenciones por \$48 millones para mejorar el transporte en todo el Estado que a su vez hará uso de un adicional de \$80 millones de financiación federal, estatal y local. Las subvenciones de los programas del Gobernador de Subvenciones de Capital para el Tránsito y la Aviación, y el Programa de Asistencia al Transporte de Pasajeros y Mercaderías en el Ferrocarril, están financiando proyectos que mejorarán la infraestructura de transporte y avalarán el desarrollo económico.

“Estamos haciendo inversiones focalizadas que mejorarán los sistemas de transporte en todo el Estado, sentarán las bases para el futuro desarrollo económico y crearán puestos de trabajo”, dijo el Gobernador Cuomo. “Estos fondos modernizarán las instalaciones de la aviación, mejorarán la velocidad del transporte de carga y de pasajeros, y construirán redes de transporte más limpias y seguras.”

El líder de la coalición mayoritaria del Senado Dean Skelos, dijo, “El crecimiento económico continuo de Nueva York está estrechamente relacionado al transporte seguro y confiable, y seguimos comprometidos con mejorar permanentemente la infraestructura de nuestro estado,” dijo el co-líder de la coalición mayoritaria del Senado, Dean G. Skelos. “Las subvenciones anunciadas hoy nos ayudarán a continuar con nuestros esfuerzos para crear nuevas empresas y puestos de trabajo a través de inversiones inteligentes en proyectos de inversión en transporte.”

El líder de la coalición mayoritaria del Senado Jeffrey Klein dijo, “Las empresas dependen de nosotros para hacer inversiones sólidas en infraestructura de transporte de Nueva York. Esto se debe a que la aviación, los ferrocarriles y los sistemas de tránsito de nuestro estado son el alma de la actividad económica en todo el noreste. Estoy orgulloso de ver al Gobernador Cuomo invertir en proyectos de infraestructura inteligentes, como estos que crearán puestos de trabajo y seguirán haciendo crecer a las empresas aquí en Nueva York .”

Spanish

El Senador Charles Fuschillo dijo, “la infraestructura de transporte de Nueva York es una arteria económica vital que mueve millones de personas y productos diariamente. Hacer que nuestra economía crezca depende de la mejora de nuestro sistema de transporte, por lo que la legislatura estatal y el gobernador Cuomo dieron prioridad a las inversiones adicionales en la aviación, el ferrocarril y el tránsito en el presupuesto estatal de este año. Realizar estos nuevos proyectos fortalecerá nuestra infraestructura de transporte, impulsará el desarrollo económico y creará puestos de trabajo; todo esto hará que el estado de Nueva York siga en la dirección correcta.”

El asambleísta David Gantt dijo, “Estas subvenciones permitirán mejoras notables y aumentarán la seguridad de los sistemas de infraestructura - incluyendo puentes, carreteras e instalaciones de aviación - de los que tantos neoyorquinos dependen todos los días. Al mismo tiempo, los proyectos ofrecerán oportunidades de empleo en todo el estado. Aplaudo este logro significativo del Gobernador.”

La Comisionada del Departamento de Transporte Joan McDonald dijo, “Gracias al liderazgo del Gobernador Cuomo, el Estado de Nueva York está mejorando la infraestructura de transporte que ayudará a impulsar el desarrollo económico y el aumento del empleo. Quiero agradecer al Gobernador por hacer que un sistema de transporte más fuerte y más eficiente sea prioritario.”

El Estado otorgó \$21 millones en subvenciones al transporte público a 14 municipios y a las autoridades de transporte. Este programa se creó en 1996 para atender las necesidades de los sistemas de transporte público que no fueran los de la Autoridad Metropolitana de Transporte (MTA), y se financia a través del Fondo Destinado al Transporte Público Estatal. Se prevé que estas subvenciones ayuden a poner más de 50 autobuses nuevos alimentados con combustibles no contaminantes en las carreteras de Nueva York, así como realizar las mejoras necesarias en las instalaciones de transporte público, que incluyen mejoras en el ferry, instalación para rehabilitación y modernización y mejoras de sistemas ferroviarios urbanos. En total, estos sistemas ayudan a transportar más de 240 millones de pasajeros al año.

A través del Programa de Subvenciones del Gobernador para la Aviación se han otorgado \$7 millones.. Estos fondos aprovecharán \$46 millones adicionales en financiación, avalarán 21 proyectos de infraestructura aeroportuaria que mejorarán las instalaciones y proporcionarán oportunidades de generación de ingresos para los aeropuertos.

Nueva York también ha otorgado \$20 millones a 14 proyectos de inversión en el ferrocarril a través del Programa de Asistencia al Transporte de Pasajeros y Mercaderías en el Ferrocarril. El financiamiento apoyará rehabilitar las vías, reparar los puentes del ferrocarril, mejorar las emisiones, lograr una mayor capacidad, y oportunidades de desarrollo económico. Se dispondrá de \$34.8 millones adicionales en financiamiento federal, estatal y local a través de estas subvenciones.

La lista completa del otorgamiento de subvenciones es la siguiente:

SFY 2013-14 SUBVENCIONES DE CAPITAL AL TRANSPORTE PÚBLICO

Spanish

Agencia	Monto total
Condado de Broome	\$516.015
Autoridad de Transporte del Distrito Capital (CDTA)	\$1.397.042
Autoridad de Transporte de la Región Central de Nueva York (CNYRTA)/Oneida Co.	\$2.818.191
Condado de Chemung	\$300.677
Ciudad de Glens Falls	\$91.548
Ciudad de Long Beach	\$161.653
Condado de Dutchess	\$91.697
Condado de Nassau	\$927.023
Autoridad de Transporte de Niagara Frontier (NFTA)	\$3.033.087
Departamento de Transporte de la Ciudad de Nueva York	\$3.512.572
Condado de Orange	\$961.725
Condado de Putnam	\$7.395
Autoridad de Transporte de Rochester-Genesee (RGRTA)	\$1.729.368
Condado de Rockland	\$799.293
Condado de Suffolk	\$109.149
Condado de Tompkins	\$801.606
Pueblo de Huntington	\$104.860
Condado de Westchester	\$3.322.079
Sistemas Rurales del Estado de Nueva York	\$315.020

SFY 2013-14 SUBVENCIONES DE CAPITAL A LA AVIACIÓN

North Country

Spanish

Aeropuerto	PROYECTO	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Aeropuerto Internacional Plattsburgh	Ampliación de la terminal de pasajeros para satisfacer la demanda futura.	\$1.000.000	\$45.670.000
Aeropuerto Regional de Adirondack	Construcción de un nuevo hangar para aviones.	\$598.500	\$665.000
Aeropuerto Internacional de Watertown	Mejoras en la terminal de pasajeros.	\$451.800	\$502.000
Aeropuerto Municipal de Potsdam	Autoservicio de almacenamiento de combustible JP-1 en la superficie.	\$126.000	\$140.000

Distrito Capital

Aeropuerto	PROYECTO	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Aeropuerto de South Albany	Reemplazo del almacenamiento de combustible y ampliación del estacionamiento para las aeronaves.	\$522.000	\$580.000
Aeropuerto del Condado de Schenectady	Compra de un nuevo equipo para la remoción de nieve.	\$216.000	\$240.000
Aeropuerto del Condado de Saratoga	Eliminación de 10 hectáreas de árboles que obstruyen la	\$104.000	\$116.000

	baliza giratoria.		
Aeropuerto de Argyle	Nuevo equipo de mantenimiento de pista.	\$63.000	\$70.000

Hudson Centro

Aeropuerto	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Aeropuerto Internacional del Condado de Sullivan	Compra de un hangar existente con 15 compartimientos	\$279.000	\$310.000
Aeropuerto del Condado de Orange	Compra de un nuevo equipo de servicio en tierra.	\$124.000	\$138.000

Nueva York Central

Aeropuerto	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Aeropuerto Municipal de Hamilton	Construcción de un hangar T de 8-10 unidades.	\$748.000	\$830.000
Condado de Cortland - Chase Field	Construcción de un hangar T de 8-10 unidades.	\$515.000	\$571.000

Finger Lakes

Aeropuerto	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
-------------------	-----------------	-------------------------------	---------------------------

Spanish

Aeropuerto del Condado de Genesee	Construcción de una nueva terminal.	\$1.000.000	\$2.550.000
Aeropuerto de Canandaigua	Instalación de tanque de JP-1 y dispenser.	\$428.000	\$475.000
Aeropuerto de Regional Finger Lakes	Mejoras en el sistema de combustible JP-1.	\$298.000	\$330.000
Aeropuerto del Condado Penn Yan-Yates	Microvimentación, relleno de grietas y remarcado de pista 10-28.	\$109.800	\$122.000
Aeropuerto Pine Hill	Construcción de una nueva plataforma y pista de rodaje para la rampa oeste.	\$54.000	\$60.000

Nivel sur

Aeropuerto	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Aeropuerto Teniente Warren Eaton	Nuevo vehículo para mantenimiento.	\$84.600	\$94.000
Aeropuerto Municipal de Sidney	Actualización del almacenamiento de combustible	\$159.300	\$177.000

Nueva York Oeste

Aeropuerto	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
-------------------	-----------------	-------------------------------	---------------------------

Spanish

Aeropuerto Municipal de Wellsville	Instalación de una bomba autoservicio de combustible y lector de tarjetas de crédito.	\$82.000	\$91.000
Aeropuerto del Condado Cattaraugus / Olean	Adquisición de equipos utilitarios para el mantenimiento del aeropuerto.	\$32.000	\$35.000

SFY 2013-2014 SUBVENCIONES AL TRANSPORTE FERROVIARIO DE PASAJEROS Y CARGA

Ciudad de Nueva York/ Long Island

Solicitante	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
MTA-LIRR	Locomotora de carga ecológica para reducir las emisiones de diesel.	\$2.750.000	\$2.750.000
Ferrocarril New York & Atlantic	Expansión de la capacidad de las yardas en Fresh Pond, Queens.	\$491.000	\$506.000
Operaciones de Terminales Brookhaven, LLC	Expansión de las vías en la Terminal del Ferrocarril Brookhaven.	\$2.500.000	\$15.807.860

Distrito Capital

Solicitante	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
--------------------	-----------------	-------------------------------	---------------------------

CSX Transportation, Inc.	Construcción de 3.6 millas de vías dobles desde Ravena a Coxsackie.	\$2.001.954	\$21.320.097
Comisión del Distrito Portuario Albany	Reparación de vías de carga en Mohawk Paper.	\$207.306	\$251.132,50

Central NY/Mohawk Valley

Solicitante	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Corporación Ferroviaria de Nueva York, Susquehanna & Western.	Reubicar el intercambio entre CSX & NYS&W a la propiedad de NYS&W para mejorar la seguridad y el servicio en ambas líneas.	\$2.094.750	\$2.992.500
Condado Cortland IDA	Construir un apartadero ferroviario para las nuevas instalaciones para gas propano en la ciudad de Preble.	\$205.994	\$274.659
Autoridad del Puerto de Oswego	Rehabilitación de la infraestructura ferroviaria en el Puerto de Oswego.	\$1.105.000	\$1.105.000

Sociedad Histórica del Ferrocarril de Leatherstocking	Rehabilitación del Ferrocarril de Cooperstown y Charlotte Valley.	\$75.000	\$75.000
---	---	----------	----------

Finger Lakes/Southern Tier

Solicitante	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Rochester & Southern Railroad, Inc.	Rehabilitar las vías desde Caledonia a Dansville para aumentar la velocidad de las vías prever el crecimiento futuro.	\$3.719.908	\$3.719.908
Livonia, Avon & Lakeville Railroad Corp.	Reparaciones y mejoras al Puente Brighton sobre el río Genesee.	\$157.754	\$225.363
Tioga County IDA	Construir vías hasta las instalaciones de traspaso de cargas a camiones en el Centro Comercial Waverly.	\$720.000	\$800.000

Nueva York Oeste

Solicitante	Proyecto	Monto de la Subvención	Costo del Proyecto
Autoridad para la Extensión del	Rehabilitación de las vías y	\$1.076.504,45	\$1.345.630,56

<p>Ferrocarril en la Región Sureña (STERA) Chautauqua, Cattaraugus, Allegany & Steuben</p>	<p>pasos a nivel entre Olean y la frontera con Pennsylvania para preservar el servicio y apoyar el desarrollo económico.</p>		
<p>Buffalo & Pittsburgh Railroad, Inc.</p>	<p>Construir una conexión ferroviaria entre la línea principal B&P y la línea Norfolk-Southern Buffalo para tratar cuestiones de despeje y congestión.</p>	<p>\$2.894.829,00</p>	<p>\$3.618.538</p>

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418